

- (b) PU P.C.BAWITLUANGA, Chairman, Committee on Government Assurances to Present to the House the FIRST REPORT of the Committee on Government Assurances.

5. PANEL OF CHAIRMAN

THE SPEAKER to announce names of Members to be on the Panel of Chairman for the current session.

6. RESOLUTION

Dr.H.THANSANGA, Minister, i/c Parliamentary Affairs etc. to move official resolution in the following form -

"That this House ratifies the amendment to the constitution of India falling within the purview of clause (d) of the Proviso to clause (2) of Article 368 thereof, proposed to be made by the constitution (Sixty Second Amendment) Bill, 1989 as passed by the Houses of Parliament".

J.K.KHENGLAWT  
Secretary.

S P E A K E R : LALPA thu chu a dik a;  
A thiltih zawng zawng chu rin-  
awm taka tih a ni si thin a.  
Felna leh rorelna fel hi a  
ngaina thin a,  
Leilung hi LALPA ngilneihna in  
a khat a.

Vawiin-ah hian Governor zahawm takin House a address ta a, a copy kha member-te hnenah sem nise, (an sem a) kan Bulletin Part II number 46 na-ah a lan dan angin minutes 10 (sawm) kan chawl ang a, minute 10(sawm) hnu-ah kan lut leh dawn a ni. (an chawl ta a).

Tunah chuan kan chhonzawm leh tawh ang a, Governor address thu-ah khan Motion ka hmu a, Pu P.Lalbiaka MLA hnen atangin, amah chu Motion move turin lo sawm ila.

PU P.LALBIAKA : Pu Speaker, Under Sub-rule (3) of the rule 16 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in Mizoram Legislative Assembly, I give notice of my intention to move the following Motion of Thanks on the 22nd January, 1990.

That an Address be presented to the Governor of Mizoram in the following terms.

"That the members of the Mizoram Legislative Assembly assembled in the session are deeply grateful to the Governor for the Address which he has been pleased to deliver to the Assembly on the 22nd January, 1990".

S P E A K E R : He Motion hi second a ngai a.

PU HARI KRISTO CHAKMA : Pu Speaker, I second the Motion.

S P E A K E R : Motion chu Pu Hari Kristo Chakma-in a support a, he Motion hi naktukah take up leh tur a ni ang a. Tunah chuan paper lay tur pahnih kan nei a, pakhat chu Pu Lalsangzuala, Minister i/c Finance, in a lay tur a ni a. Mahse a lay theih loh avangin Pu Rokamlova, Transport Minister a authorised a, tunah ko ila.

PU ROKAMLOVA  
MINISTER : Pu Speaker, i phalna leh he House phalna hian "The Mizoram Sales Tax Rules, 1989" chu he House zahawm takah hian kan rawn lay e.

S P E A K E R : Tunah Pu Rokamlova'n ama chanpual lay tur a nei leh a. Chu chu lay turin kan ko leh ang a, chumi zawhah chuan a

copy kha a pahnihin sem ni mai sela, a awlsam zawkin ka ring a. Tunah Pu Rokamlova i ko leh ang u.

PU ROKAMLOVA : Pu Speaker, i phalna leh  
MINISTER he House phalna hian 'The  
Mizoram standards of Weights  
and Measures (Enforcement)  
Rules, 1988' he House zahawm takah hian ka rawn lay e.  
Pu Speaker, hei pawh hi kan ti leh nghal mai ang e.  
I phalna leh he House phalna hian 'The Mizoram Motor  
Vehicles (Amendment) Rules, 1989 (Third Amendment of 1989)  
hi he House zahawm takah hian ka rawn lay e.

S P E A K E R : Khami paper pathum-te kha  
member-te hnenah sem nise.  
(an sem a) Tunah tun Session  
*B.A.C* a kan awmdan tur programme  
~~Public Accounts Committee~~ in-a a lo ngaihtuah chu hetiang  
hi a ni a. Vawiin ni 22nd Jan'90 (monday) ah Governor  
address kan ti a. Chumi zawhah Motion of Thanks on  
Governor address a ni a, hemi zawhah hian official reso-  
lution kan ngaihtuah ang a. Tin, kan consider ang a,  
passed nghal tur-a ruahman a ni ang a, naktuk ni 23  
Tuesday ah Obituary reference awm a awm chuan.

Tin, vawiin-a Governor address ah  
khan Motion of Thanks bik kha sawi ho leh tur a ni ang  
a. Tin, tuk leh ni 24 Wednesday-ah Motion of Thanks  
chhonzawmna sawiho kha kan chhonzawm leh ang a, chu chu  
kan *B.A.C-in* a ruahman chin a ni a. *B.A.C* member te  
zinga pakhat Pu J.H.Rothuama House pawmpui atan han move  
sela a tha ang e, a copy kha member te hnenah pek nise.

PU J.H.ROTHUAMA : Pu Speaker, kum 1990-a  
1st(first) session atana *B.A.C*  
in Provisional Calendar a lo  
siam hi he House zahawm tak  
hian min pawmpui turin ka ngan e.

S P E A K E R : Kan remti em ? (memberte  
24.1.90 kha Holiday a ni lo  
maw ?) Holiday a ni lo.  
(Pu Zosiana Pachuau : Holiday  
a ni lo maw ?) (Pu Lal Than-  
hawla, Chief Minister : Kan lo hriat thawi dan chuan

- 5 -

Holiday a ni e tih a ni a, 24.1.90 ni lovin 23.1.90  
zawk a ni a. Official a Notification engmah kan hmu  
si lova. Chuvangin Holiday lo anga kan ngaih mai loh  
chuan) Ni e, Sorkar-in a hmu silova, Holiday a ni lo  
anih chu. (Pu Zosiama Pachuau : Anih loh chuan pawm  
ila, a ni a kan pawm chuan keimahni tan a fel lovang)  
Official-in engmah notification hmuh a la ni lo.

Official-a kan hmuh chuan B.A.C  
thut that leh a ngai ang a. Mahse, kan hmuh hma chuan  
chu chu House-in a remtih chuan kan pawm thei a ni.  
Hmuh hma chuan hmu anga pawm theih ngawt a ni lo ang a.

Tunah hian Assurance Committee Report  
House-a present tur a awm a, chu chu Committee Chairman  
Pu P.C.Bawitluangan han thelut se.

PU P.C.BAWITLUANGA : Pu Speaker, I, the Chairman  
of the Committee on Govern-  
ment Assurances having been  
authorised by the Committee  
to submit the Report on their behalf, Present this First  
Report of the Committee to the House.

Thank You.

S P E A K E R : A copy kha memberte hnenah  
sem nise. A copy kha mem-  
berte hnena sem anih tawh o'  
chuan tun tum kan Session  
chhunga Pannel of Chairman turte hengte hi an ni :-  
Pu Lalhuthanga, Pu F.Manghnuna, Dr R.Lalthangliana,  
Pu Zosiama Pachuau te an ni tih ka puang a.

Tin, M.N.F. in tunhma khan opposition  
party nih an rawn dil tawh a. Recognition an raw dil  
a. An dilna kha dan ang thlap a an rawn thih loh avangin  
siam tha leh tura ngen an ni a. Tunah chuan dan ang  
thlapin engkim an tihfel tawh avangin, he Mizoram  
Assembly ah hian MNF Legislature party chu opposition  
party anga pawm an ni tih ka puang a. Tin, an leader  
atan Pu Laldenga an rawn tinghal a, ani pawh hi opposi-  
tion party leader ang a pawm a ni tih he House hi ka  
hriattir a. Tin, amah hi Delhi dandawi lam ngaihven  
tura kal anih avangin amah a awm loh chhungin a aiawhtu  
atan Pu J.Thanghuama an deputy leader an ruat bawk a,  
chu chu he House hi ka hriattir a ni. Tunah chuan kan  
tih tur session kan koh chhan official resolution kan  
la tawh ang a, kan hriat angin Governor address zawhah  
hian business dang dangah kan la ngai em em lova, mahse  
central lamah an hmanhmawh em avangin hei hi ti lo thei  
kan ni lova, tin, hei hi tlang mi te tan thil pawimawh

ber a ni si a, vawina pass hman hram Delhi-in an hman-hmawh avangin kan tum ang a, kan conduct rules ngun taka kan han en pawhin Governor in address a siam hian thil dang lak awih loh ani chuang lova, chuvangin danin a phal bawk avangin hei hi kan la mai dawn a ni. Tunah hian official resolution move turin Dr H.Thansanga Minister-in-charge parliamentary affairs kan ko vang.

Dr.H.THANSANGA  
MINISTER

: Pu Speaker, kan resolution hi move chakawm tak mai a ni a, Indian Constitution dan pui, India Constitution

amendment-ah pawh 62-na a ni nghe nghe a ni. Ka resolution chu ka han chhiar ang e. "That this House ratifies amendment of the constitution of India, falling within the purview of clause (d) of the proviso to clause (2) of Article 368 thereof, proposed to be made by the constitution (Sixty second amendment) Bill, 1989 as passed by the Houses of Parliament" a ni a. Hemi chungchangah sawi tur a tam vak lova, amaherawhchu hriatsa nimahsela kan move takah chuan sawi tur pawimawh point tlem awm chu constituent Assembly India Constitution siam laia a kuatsaihtute khan tlangmi leh hnam hnufual zawk te, tin, hnam hnufual zawng ni lo minority nei tlemte tana Parliament-ah leh State Assembly a aiawh an neih theihna a pawimawhin an hria a, an aiawha thusawitu hnathawktu an awm loh chuan fel dawnin a hre lo a ni. Chuvangin an ngai pawimawh hle a, Constituent Assembly ina a lo duan chu a lo pawm ta a, a lo tlang ta a. India Constitution-ah a lo lut ta a ni. Chu chu article 334-naah khan an khung ta a, tichuan chu danah chuan schedule caste leh schedule tribe te parliament leh an awmna statea Assembly ah an seat tur reserve, midang chuh theih loh, a awm ta a ni; an tlem leh tam thuah ni lovin an tan ruat bik liau liau a ni.

Tin, chmlovah mitlem te Anglo-Indian ho in state Assembly-ah leh parliament-ah aiawh an neih theihna tur a ni bawk. Chuvangin he thil hi a pawimawh hle a. India constitution hman tan atanga kum 40 chhung atan reservation chu tih a ni a. Kum 40 tun ni 26 Republic day lo awm leh tur hian a tawp chiah dawn a ni. Chuvangin kum 40 a ral hma a kum 10 danga tihsei a ngai ta a ni. Chuvangin article 334-naa kum 40 (forty) tih kha kum 50 (fifty) ni rawh se tiin amendment siam a ni a, chu chu parliament-in an lo nagihtuah tawh a, Rajya Sabha ah ni 21 December 1989 khan an lo pass tawh a ni. Tin, Lok Sabha-in ni 26 December khan an pass tawh bawk a, mahselangin an pass mai kha a tawp lova, he constitution tihdanglamna (amendment) hi article 369 emaw 368 ah khan a lo tel tlat mai a, parliament-in an pass hnuah India rama state Assembly zawng zawng a zat ve aia tlem lovin an pawmpui (ratify) a ngai a ni.

Tunah hian parliament-in a pass kha India President-in a assent mai thei lova, State Assembly in a ratify a ngai ga a, chu chu kan ngaihtuah nachhan chu a ni. Chuvangin, he resolution tlangmi leh hnam hnufual zawkte tana duhsakna India dan siamtu tena an lo khung hun lo tawp ta kum 10 danga tihsei tunna hi thil lawmawm tak kumin 1990 a kumthar session hmasa ber a ni baw k si, kumthar hnuah nan thil lawmawm tak kan han tawng chho hi thil lawmawm tak hmahruai tlak tak mai niin ka hriaa, a lawmawm kan tih theuh ka ring a, sawi tam ngai lovin hei hi chu pass mai ila a tha mai lawm ni tiin ka rawn move a ni e, Ka lawm e.

S P E A K E R : Mover khan a sawi chiang thawkhat viau va, sawi duh in awm chuan han sawi teh ule.

PU J. THANGHUAMA : Pu Speaker, vawiina kan Minister zahawm tak ina he resolution a rawn pulut hi a lawmawm tak takin ka hria a. Tin, a pass chungchangah pawh harsatna engmah kan gawh ka ring lova. Sorkarna a in lumlet dawn ti mai ila a in her vel dawn khanin hlauhthawna hrang hrang a awm a, he reservation chungchang thu hi kum 40 kal taa India rama kan hruaitu, hnam hnufual hmangaihtute ti ila, Sorkarna chelhtu chuan kum 40 chhung chuan India rama hnam hnufual leh hnam tenau zawkten rual an ban ve ang chu tiin kum 40 kha rual ban nan an lo bituk a. Amaherawhchu, a taka hun a lo kal chuan kum 40 chhung chuan rual kan lo la ban phak hauh lo mai tih he bill lo luh hianin a tichiang thawkhat hle a ni.

Tin, tun M.P inthlan dawn vel khan India ram pwen Sorkarna a lo inthlak danglam chuan Sorkar thar chuan hetiang hnam hnufualte duhsakna lampang hi an ngai pawimawh lo ang tiin hmun tinah mipui tihthaih nan an hla berah an hmang a. Sorkarna a rawn inthlak ta ngei a, sakei huai chu a aia huain a thlak thin tih angin hei kan beisei ang loh takin thil an rawn ti ta anih hi. Kum 10 chhung an tiin Parliament pawh an thut khawm hma hauhin an rawn tisei nghal a, a lawmawm tak tak a ni. Chuvangin kan House hian kan National Front Sorkar chungah lawmthu sawi kan bain sawi pawh kan sawi ngei turah ka ngai a. Lawmthu kan sawi ve theihna chu he House-a lung-rual taka he resolution kan pass hi a ni. Hetia kum 10 dang pawhseia lo ni leh ta hian hnam hnufual tan kum 40 chhungin rual kan la ban phak lohzia a tichiang hla a ni. A hausa te erawh an hausa tual tual a, a rethei te, tu pa tawngkam thiamin a sawi dan takin, chawhtawlh bulah kan chawh tawlh tawlh mai anih hi. Milian leh mite inkar hi

a zau tual tual a. Thiamna lamah te I.A.SS-te Central Service-ah te hmun dang dangah kan nula tlangval ten an exam ve a, a dik takin hnam sang zawk leh zirna tha zawk lo nei tawh te kan umpha lo nasa khawp mai a. Amaherawh-chu he khawngaihna leh duhsakna avangin engemawzat kan rawn tling chho ve zel a. India ramah pawh dinhmun pawimawh tak takte kan nula leh tlangval ten an chelh thei hi a lawmawm khawp mai a, a zarzotu te zingah mizo kan tel ve zel hi a lawmawm tak tak a ni.

Tin, keini aia la chep ve leh chhawng a lang, hnam tla lak, Anglo-Indian te pheii chu an chimit dawn ta emaw tih tur an ni a, vawiin thlenga sorkar in duhsakna a la pe chho zel hi a lawmawm ka tihpui a ni. Tin, competitive examination bakah Anglo-Indian te MLA leh MP-ah te ruat seat (nominated) a la siam sak chhohna resolution a ni a. Chuvangin he House hian kan passed ngei chu kan tih makmawh a ni.

Hmun tam takah chuan hnam tam zawk ten hnam tlemte chimpil mek a, chutilai chuan Mizoram chung ngeiah pawh kan mitin a hmu a, kan taksein a rawn tawh chho ta a. Zawlnuam bialte, Lunglei South te chu General seat-ah Election Commission-in min rawn puan sak ta nghe nghe a ni. Hetiang hi thil kal chhoh zel dan anih avangin Mizoram chung chu scheduled Tribe tan a vaia reserved seat-a puan hi House-in (kan sorkar-in) kan tih makmawh turah ka ngai a. Chuvangin hetiang resolution a lo lut hi a lawmawm ka ti tak tak a, lungrual taka kan passed turah ka ngai.

Chuvangin he House-in hemi chungchanga ngaihtuah rual rual hian lawmthu i sawi ang u tiin House ka duh nghal a ni e. Ka lawm e.

FU LAL THANHAWLA  
CHIEF MINISTER

: Pu Speaker, tuna kan Minister zahawm takin resolution a rawn put luh kha a lawmawm hlein ka hria a, tuna Opposition Deputy Leader in a

sawi ang khan he thil hi thil lawmawm tak a ni a. Inthlan dawnin Sorkar te an lo dutlak chuan tlang mite hnam chek-hnawkte leh hnam tlem zawkte kan chep ang tih hlahna a lian hle a, mahse chutiang lo zawnga sorkar thar kal tur anga a lo lanna hmasa a ni a, a lawmawm hle a, Chuvangin he thil hi kan zain lungrual takin passed turah ka ngai a, Parliament-ina a lo passed keinina kan beautify tura hetiang lo awma hi, keini a bik takin tlangmi hlangna ram ami te pheii hi chuanin lawm taka kan passed a dikin ka hria a. Opposition Deputy Leader in a rawn sawi ang khan kan ramah pawh a tirah chuan panga lai an rawn proposed a ni reserved turin, nimahsela kan hotuten thulh tawp an han chhuah a. Pahnih an han ti a, pakhatah a tla thla leh ta a. Hemi awmia hi Mizoramah chumi, khami constituency-ah te khan hnam dang an tam a, chungho tan

chuan opportunity i pe ve ang tih ai mah mahin, azawng a zaa, scheduled tribe emaw scheduled caste bik emaw atan- a reserved awm a hi India ram pumpuiin a ngaihdan tur han thlirin a dik lova, vawiin niah India ram pumpui thlira tute bik tan emaw a seat awm zawng zawng reserved a hi a dik lo ang e tih ngaihtuahna a awm anih pawhin chu chu zahawm hle mahselangin keini ram angah te hi chuanin hnam dangte han tlin theihna tur ang biala la awm hranpa lo. He thil resolution a erawh hi chu a hmanhmawh thlak a, 26th-ah a tawp dawn a. Chumi hma ngei chuan Central sor- karin notification chhuah an duh a, chu chu India ram state 25 zing a chanve aia tamin kan pawmpui a tul a, chumi tur chuan min rawn request a ni. Chuvangin tun emergency (special) session pawh hi koh chuk chuk a, ni a, a aia hma a koh tur hi a ni a, mahselangin harsatna hrang hrang avangin kan ko thei lova. Chuvangin vawiinah ngei he kan pawmpuina hi Delhi in hmuh an duh a, chumi atan chuan vawi tam tak thirhuite leh lehka te min rawn thawn tawh a. Governor Address nimahselangin nichina kan Spea- kerin a sawi tawh ang khan he resolution duhawm tak hi sawi ho loh theih loh passed loh theih loh nia kan ngaih avangin kan han tichawih a ni a. Member ten in hrethiam a min pawmpui avangin in zavaia chungah lawmthu ka sawi a, hei hi rang taka passed anih theihna turin Memberte kan Minister zahawm takte phut pahin ka rawn ngen nawn leh a ni.

S P E A K E R : Member zahawm takten sawi tur tam tak in nei ang tih a hriat a. Amaherawhchu a hmanhmawh thlak em mai a, opposition lam Leader aiawhin Deputy-Lea- derin a sawi tawh a, tin, Ruling lam aiawhin Leader of the House-in a sawi tawh a. Chuvangin thil hmanhmawhthlak a ni tih hriain sawi zawm tawh lovin passed mai kan remti a ngen? ( Pu Zosiama Pachuau : Pu Speaker, vawiiuah kan thawn hman thoin a rinawm a, dakin khar hmain kan zo hman ang chu mawle i kan sawi ve ang e ) Nia, ani chuan sawi rawh se, a laklawh bawk a.

PU ZOSIAMA PACHUAU : Pu Speaker, ka lawm e. Hei vawlina kan Resolution rawn putluh hi a ropui hle a, keini tlangmi te tan thil tha a ni a, hei hi van lam atanga lo kal ni lovin Delhi lam atanga lo kal a ni a. Hei hi Assembly Bethel chikhatah ngai ila, India Sorkar hi a ropui hle a ni tih a hriat theih na chu hmasawn zel a tum lain a hnukung lama kal mirethei a thente phei chu kal thei lo a thuta thute a hmasa ruala min kal tir theihna turin remruatna an siam a. Amaherawhchu hei vawiin ni thlengin kan India Sorkarin a theihpatawp a chhuah chungin kan kal hleithei lova, chumi avang chuan kum 40 mai hi



a tawh lo a nia nge tiin kum 50 chhung kum 10 tal ti leh  
ila tiin Parliament-ah an rawn passed a ni a. Chu chu  
hetia an passed mai a, a hlutna hre lova kan tih chhoh  
chuan a thain ka hre lova, kan hria a kan hriat hi kan  
lo hre lo a niang chu tunlai kan thiltih dan atang hian  
a Chiang khawp mai a. Aizawl leh a chheh vel a, Pathian  
thu hriltute atang hian lawm tawh tawha in ngai hmuchiang  
tawha in ngaite an han hmuh chian lehzual danah hian tunah  
pawh hian he tribal ho tana reservation an siam a hi sawi  
uar a tulin ka hria a. Hei hi a hlu lehzualin ka hria a.  
Vawiin nia Mizo Officer kan neih lian tak tak a za rual  
dawn lai a hi tribal nihna nei lo ila chuan vawiin niah  
an dinhmun hi an chelh lovang. An service hi kan hmu phak  
lovang. Thil ka hrechiang vak lova, ka thiamna pawn a  
tlin vak lova, ka hriat dan a sual loh chuan Mizo fa IAS  
zingah hian tun kum kal taa Lungmuana Lakher chauh lo  
phei kha chu Mizofa merit list a chuang hi ka hriat lova  
an lo awm palh anih loh chuan an la awm ngai lo a ni.  
He tribal reservation a hi Government of India in lo ti  
lo ta sela, Lungmuana Lakher chauh hi IAS Officer helai  
ram atang hian kan nei dawn tihna a ni a. Han ngaihtuah  
mai chuan India sorkar hian Mizoram hi a lo va hmangaih  
em kan u leh nau kan kawmchhak kan kawmthlang vawina  
Officer dulkiar pui puite in tha tak tak nei te, kan  
tlawn huai huai thin te hi anmahni rawn siam a lawm mawle,  
khang kha India sorkarin min pek a ni tlat a ni. Chu-  
mitena an siam keimahni ho pawh hi, India sorkar zar  
chumite kaltlang chuan kan la zo tho a ni tih kan hriat  
a tha a. Chutiang anih avang chuan keini hian min petute  
min pek a hi hrechiangin engtianga hman tur nge anih tih  
hi kan ngaihtuah ngun a tha khawp mai. Mirethei ding  
chhuak chu an chape e tih ang deuhin tribal kan nihna a  
malsawmna tanpuina leh khawngaihna kan dawn a hi a ni lo  
zawngin kan hmang palh ang tih a hlauhawm hlein a langa.  
Hei tunah hian hnam tenau te te India sorkarin an miropui-  
te pen ruala pen thei tura min buatsaihna kawngah hian  
kan tawhlthlu ang tih a hlauhawm hle a ni. Kan tih theih  
loh ti theiah kan in ngai a, kan phak loh phakah kan in  
ngai thin a, sakhuana thilah pawh, politics thilah pawh  
kan kal dan tawh tur kan thiam a ngai khawp mai. Tin,  
sum leh pai in tiansiakna kawngah pawh hian kan in ngaiht-  
tuah ngun a ngai khawp mai. Chuti anih loh chuan a kal  
hmasa zinga tel ve kan tum lain kan thenawm khawvengte  
kan kalsan ang tih a hlauhawm. Chu chu kan Officerte  
kan mihausa te pawhin an hriat thain ka hria, helai kan  
hotu duhawm tak takte pawh hian kan hriat a thain ka hria.  
Kan thenawm khawvengte kan kalsan dawn tlat, Central sor-  
karin tribal ho hi kalsan mai an duh loh avangin kan  
mawngah min dawn a ni. Kum 40 chhung min dawn tawh, kum  
50 chhung dawn an in peih a ni. Engapinge tunah hian kan  
society hi kan in kalsan a ni lawm ni? Kan sakhuana thil-  
ah pawh a then kan san em em tawh hnuah pawh a then chu  
thim hnuah kan la thu a ni. Chutiang ang bawkin sum leh  
pai zawna kawngah pawh khulai mihausa neih zat an nei  
tawh awm mang e kan tih lain a then chu vawina kut  
dawn ei tur nei lovin hak tur pawh nei lovin an la awm  
a ni. He chanchin the central sorkarin tribal te hnena  
a hrilh hi kan hotute hian min hrilh chhan kan hriat loh

chuan keima tan ringawt emaw ka tih chuan ka themawm khawvengte tan a ni tih ka hriat tel loh chuan kan tisual ang.

Helaiiah hian han sawi lan duh deuhhleleka ka nei a. Hei zirilaite matric kan han passed a, tribal kan nih avang ringawtin matric kan passed tawh chuan (tribal) scholarship kan dawng mai a ni. a lawmawm em em a ni. College kan kal lain Naga pakhat chuan Nagaland ah chuan State Transport-ah Bus ticket lak nan chuan Naga nih kha a tawke, a ti a. Naga kan nih chuan kan chang mai Naga ni lo ho kha kan namsawn mai a, Naga ram a ni kan ti a, a ti ang deuh hlekin tribal kan nihna avangin scholarship kan dawng ve ta mai a. Scholarship dawnga kan thlen phak loh loh tur thleng pha a, kan neih phak loh loh tur nei pha a, kan awmte hi central sorkar malsawmna kan dawn a ni tih hi kan hriatchian lehzuai a ngai a ni. Hrechianga kan ingaih hnu hian kan lo hrechiang thin lo anih awm hi maw. Chubakah chuan han sawi lan leh ka duh chu helai kan tribal puite chungka kan lantir ka duh em em mai chu, central sorkar chuan san bik duh lovin midang hniam zawkte hi chawisan an duh a ni tih hriain vawin niah Mizoramah pawh hian kan mi hnuaihngung zawkte chawi kan i tum ang u. Thana-ah sawn va kal teh u, MLA fa tumah an tang ngai lo. Minister fa an tang ngai lo, Officer fa an tang ngai lo, an sual lo bik em ni? Engatinge mi inhnuai luah ringawt thana-ah sawn an tan thin? Jail-a awmte khu chhantu nei lo an nih khu, an aia sual zawka mi ngaih zankhat pawh riak lovin an chhuak si, engtiziange ni? Chutiang ang bawkin keinin inchhawng sang tak tak kan sa a, a sak lehna tur hmun kan lei leh tawh a, motor kan hman sen loh kan kawtah kan dah lain motor chang nilenga chuanna tur hmu lo, a then chuan a chuan man an neih loh avanga chang ngam lo hi engzatnge awm? Chumai a ni hlei nem keinin hriselna tha tak kan neih lain damdawi lei pawh mamawha kan lan loh lain min thi leh dam karah damdawi In pawh pan thei lovin an inah an awm a ni. Damdawi In an rawn pan pawhin damdawi leina pawh an neih loh avangin ei tu pawh an hmu zo lo a ni. Chutiang angte chu vawin niah kan hriatchian a ngai khawp mai. Chuti ni lova 'a lawmawm khawp alawm i passed mai ang u' tih chu hmanah kan inkhawm naah Johana 3:16-na kan tantu in a chhian a, ka pawm khawp mai a, ka duh tawke, kan ti a, EL BETHEI-a kan zu kal a, kan lungchhe leh ang hi a ni ang tih hi ka hlau a. Thil hi man tawka kan in hriat hian kan man tawke lova, kan nunah a lang tur a ni a, helai rorelnaah hian he thil hi a hlut em avangin kan dawng ang a, kan pe chhawng ang a, min min hriih hi kan hriih chhawng tur a ni tih hi kan hotute hian an hriat fawh hnu mah-niselangin, sawi nawn a nuam a ni. Tunah hian Madhya Pradesh-ah te, U.P-ah te, Bihar-ah te buaina awm na chhan hi a duhawm takin an duh tak loh vang a ni a. Malsawmna chu khawi atanga lo kal pawh hisela, malsawmna anih chuan kan duh tur a ni, hei vawin nia chanchin thate pawh hi kan beisei loh tak a ni a, kei chu ka lo beisei tlat a, kan inthlan hmate chuan beisei ngam a ni

hlel nem. Tribal duhsakna a bo ang Kristian kan chep chho ang tihte kha in tinah kan sem a ni lawm ni. Chuvangin inngaihtlawmna nun te hi nei ve tawh hlawm ila chapo tak takin thu kan sawi a, hrihlawkna te pawh hi a dik lo fo reng a, vawiin niah pawh hian tam tak hi chu kan hrihlawkna hi a dik lo a ni. Hengte hi ngun taka ngaihtuah a ngai a, bawng talh khap tihte thlenga han tihte pawh kha bawng talh khap lamah hian tan an la vak lo ang a, Sayeed-a te khuan ka tihna a nia. Zirtawp nia sa ei lo thei lo te khu kan Home Minister a ni a. In aia Pu Speaker kan central sorkar hi a tha dawn a ni mai thei, a chapo tehchiam lo na a, a che dana hi a tha dawn viau mai a, mirethei hi an lamah an tang tlat a ni. Mihausa erawh chu an tang vak lo mai thei.

Kan tribal seat reservation chungchanga sawi lan leh ka duh chu tunah hian hei tribal kan nih avanga malsawmna kan dawn hi hman fuh loh kan nei a ni tih thu ka sawi tawh a, kan hman fuh theih tur han sawi nawn leh ka duh a. Hei kan ramah hian facilities tam tak sorkarin min pe a ni, hei hi keimahni in kan explore that leh deuh ngain ka hria a, tribal area kan nihna hrim hrim avanga thiltih theih phairama tih theih tawh loh tam tak a awm a ni. Factory din chungchangah te, institution din chungchangah te heng hi tan kan lak thain ka hria a. Kan sorkar hi kumkhat chauha upa a ni a, han tur tehchiam pawh a la tul lo ang a. Governor Address te kan la sawiho dawn a. Amaherawhchu tan a lak tum dan hi a dik chuan tribal reservation an tih chhoh atanga he thilung he rilru central in a neih hi kan ram tan kan hman tangkai thei dawn a ni. Tunah pawh hian Medical College kan nei lo, Technical Institution kan nei hauh lo. Lungleiah Politechnic kan nei ringawt a ni a. Sawmi chhuak lah saw state dangah la recognised loh lehngal kan chau hle a ni. Kan tribal puite kan sawi thin Naga te, Arunachal te, Khasi hote kan sawi a, kan hmusit viau thin. Vawiin niah hian kan chungah an awm tawh, euyng a chhan? a ram leh a mipui tana thil tangkai institution leh projected industry te an din vang a ni. Chuvangin heng hi hman tangkai tum ila kan sorkar hian kan ram tana tha tur ngaihtuahin thil ti ila, tichuanin min duhsakna hi duhsak tlaka kan awm theihna turin, chuti ni lova tu pa emaw thil rawn dil kan pe a, dik lo taka a hman a, tha lo taka a awm a, a nawnah taka a nun chuan pek leh a chakawm dawn lova. Tribal pawh hian he malsawmna kan dawn pawh hi kan misuse hlah chuan kan tan hian chhanchhuahna hmun ni lovin tlak hmunna hmun tho min pe dawn a ni tih hriain kan thil dawn hi kan vawng tha tur a ni. He Resolution lo kal hi kan Ruling Party lam pang phei chu. a barakhah Jehu ang tih

ka ring a. Mahselangin, a lawmawm em avangin passed  
pui atan Pu Speaker kan sawm vek e.

S P E A K E R : Khai le, kan duh tawh tawh  
mai em ? Leader of the  
House-in a sawi tawh a.  
Opposition Deputy Leader-in  
a sawi tawh a, kan milai  
Pu Zosiama Pachuau in a sawi tawh bawh a. Mizoram  
mipui chuan kan sawi kim a ni mai. Chuvangin a resolu-  
tion hi kan chhiar chhuak leh ang a, tichuan kan passed  
thei dawn a ni. Resolution kan Parliamentary Affairs  
Ministerin a rawn putluh kha hei hi a ni.

"That this House ratifies the amendment  
to the constitution of India falling  
within the purview of clause (d) of the  
Proviso to clause (2) of Article 368  
thereof, proposed to be made by the  
constitution (sixty second amendment)  
Bill, 1989 as passed by the Houses of  
Parliament".

tih a ni a. Hemi Resolution passed remti zawngin  
'remti' ti rawh u le, (Memberte : 'Remti') remti lo kan  
awm em ? ka chhiar chhuak tawh lo mai ang a. Vawiina  
thukhawm chuan lungrual takin a pass a ni tih ka puang  
a ni. Thil pakhat member tena kan hriat tur he Mizoram-  
ah hian Indian Parliamentary Association branch kan la  
din lova, chu chu din tur ania a tihdan vel tur kha  
Office lamin lo ruahman lawk ila, vawiina thutkhawm kha  
kan han ti nain keini tan tlema hun min siam ve a ngai  
dawn a, tun session hun chhung hian Indian Parliamentary  
Association branch Mizoram kha din tur ania, chu chu  
lo hre lawk ila a hun erawhchu nakina la puan felah  
nise. Vawiin session chu kan zo ta rih a, naktuk thawh-  
lehni dar 10 : 30 ah kan kal khawm leh dawn nia.

Meeting adjourned at  
11 : 49 A.M.

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

GOVERNOR

SWARAJ KUSHAL

SPEAKER

HIPHEI

DEPUTY SPEAKER

VANLALINGENA

MINISTER WITH PORTFOLIOS

- |    |                                    |   |  |
|----|------------------------------------|---|--|
| 1. | PU LAL THANHAWLA<br>CHIEF MINISTER | : | 1. Political and Cabinet Deptt.<br>2. Vigilance Department<br>3. Department of Personnel and<br>Administrative Reforms.<br>4. Secretariat Administration<br>Department.<br>5. Power & Electricity Deptt.<br>6. Public Works Department.<br>7. Sports and Youth Welfare Deptt.<br>8. Information and Public<br>Relations Department.<br>9. Rural Development Department.<br>10. General Administration Deptt. |
| 2. | PU J. LALSANGZUALA<br>MINISTER     |   | 1. Finance Department<br>2. Planning and Programme<br>Implementation Department.<br>3. Excise and Taxation Department<br>4. Food and Civil Supplies Deptt.   |
| 3. | PU C. L. RUALA<br>MINISTER         |   | 1. Home Department<br>2. Public Health Engineering<br>Department.<br>3. Environment & Forest Deptt.  |
| 4. | PU ROKAMLOVA<br>MINISTER           |   | 1. Transport Department<br>2. Animal Husbandry & Veterinary<br>Department.<br>3. District Council Affairs Deptt.<br>4. Aviation Department.  |
| 5. | Dr. H. THANSANGA<br>MINISTER       |   | 1. Education and Human Resources<br>Department<br>2. Law, Judicial and Parliamentary<br>Affairs Department.  |
| 6. | PU ZALAWMA<br>MINISTER             |   | 1. Land, Revenue and Settlement<br>Department.<br>2. Local Administration Deptt.   |

Contd...2/-

MINISTER OF STATE

7. PU S.HIATO  
(Independent charge)
  1. Health and Family Welfare Department.
  2. Tourism Department.
  
8. PU LIANSUAMA
  1. Industries Department (Independent charge). He shall assist the Chief Minister in Department of Personnel and Administrative Reforms, General Administration Department, Information and Public Relations Deptt.
  
9. PU NIRUPAM CHAKMA  
(Independent charge)
  1. Sericulture Department
  2. Co-operation Department
  
10. PU P.SIAMLIANA  
(Independent charge)
  1. Social Welfare Department
  2. Trade and Commerce Deptt.
  3. Rehabilitation Department.
  
1. PU SAIKAPTHIANGA  
(Independent charge)
  1. Agriculture Department
  2. Labour and Employment Deptt.
  
2. PU VANLALNGHAKA  
(Independent charge)
  1. Soil Conservation Deptt.
  2. Printing and Stationery Department.

H.L. CHUNGA  
DEPUTY SECRETARY.

LIST OF MEMBERS OF SECOND MIZORAM STATE LEGISLATIVE  
ASSEMBLY

No.& Name of Constituency	Name of Members
1. Tuipang	Pu Hiphei, Speaker.
2. Saiha	Pu S.Hiato, Minister of State
3. Sangau	Pu H.Rammawi
4. Lawngtlai	Pu F.Manghnuna
5. Chawngte	Pu Nirupam, Minister of State
6. Tlabung	Pu Hari Kristo Chakma
7. Buarpui	Pu P.Lalbiaka
8. Lunglei South	Pu F.Sapa
9. Lunglei North	Dr.R.Lalthangliana
10. Tawipui	Pu P.Siamliana, Minister of State
11. Vanva	Pu R.Romawia
12. Hnahthial	Pu Vanlalnghaka, Minister of State
13. N.Vanlaiphai	Pu C.L.Ruala, Minister
14. Khawbung	Pu K.Vanlalauva
15. Champhai	Pu Zoramthanga
16. Khawhai	Pu J.H.Rothuama
17. Saitual	Pu Andrew Lalherliana
18. Khawzawl	Pu Tawnluia
19. Ngopa	Pu Zosiama Pachuau
20. Suangpuilawn	Pu Vanlalngena, Dy.Speaker
21. Ratu	Pu Lalrinchhana
22. Kawnpui	Pu Vaivenga
23. Kolasib	Pu Aichhinga
24. Bilkhawthlir	Pu Zalawma, Minister
25. Lokicherra	
26. Kawrthah	Pu Saikapthianga, Minister of State
27. Mamit	Pu Lalhuthanga
28. Phuldungsei	Pu Liansuama, Minister of State
29. Sateek	Pu Lalrawnliana
30. Serchhip	Pu Lal Thanhawla, Chief Minister
31. Lungpho	Pu P.C.Bawitluanga
32. Tlungvel	Pu P.C.Zoramsangliana
33. Aizawl North I	Pu Rosangliana
34. Aizawl North II	Pu H.Thansanga, Minister
35. Aizawl East I	Pu John Lalsangzuala, Minister
36. Aizawl East II	Pu Rokamlova, Minister
37. Aizawl West I	Pu J.Thanghuama
38. Aizawl West II	Pu Rualchhina
39. Aizawl South I	Pu R.Tlanghmingthanga
40. Aizawl South II	Pu Laldenga.

A CHHUNGA THU AWMTE

I	Thutkhawm vawi 1-na 22.1.90 (Thawhtanni)	Page No.
(1)	List of Business -	1
(2)	Motion of Thanks -	3
(3)	Laying of Papers -	3
(4)	Presentation of Report-	4
(5)	Pannel of chairman a member ruatte puanna -	5
(6)	Resolution -	6
II	Thutkhawm vawi II-na 23.1.90 (Thawhlejni)	
(1)	List of Business -	14
(2)	Mithi sunna -	15
(3)	Presentation of Report-	25
(4)	Motion of Thanks sawihona -	25